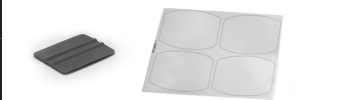


WeatherTech®

ScratchProtection Instructions

ES Instrucciones de
protección contra rayones

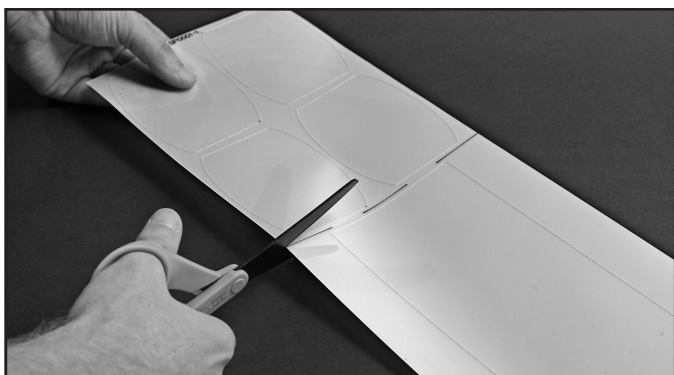
FR Instructions d'installation des pellicules
protectrices contre les égratignures

	Items Needed	ES Artículos necesarios	FR Articles nécessaires
	Microfiber Towel and Scissors + WeatherTech® Prep/Tack & Slip Solution Kit OR 70% Isopropyl Alcohol, Baby Shampoo, and two Spray Bottles	Tijeras y toalla de microfibra + Juego WeatherTech® con solución de preparación/fijación y deslizante O Alcohol isopropílico al 70 %, champú para bebés y dos botellas atomizadoras	Chiffon en microfibre et ciseaux + Ensemble de solutions de préparation/fixation et de glissement de WeatherTech® OU Alcool isopropylique à 70 %, shampooing pour bébé et deux vaporisateurs
	Hardware	ES Accesorios	FR Matériel
	Protection Film Sheet and Squeegee	Hoja de lámina protectora y escobilla	Pellicule protectrice et raclette

Part 1: Prep

ES Sección 1: Preparación

FR Étape 1 : préparation



- 1** Unroll Scratch Protection Kit. Cut along the dash markings to separate each of the pieces from the kit.

ES Desenrolle el juego de protección contra rayones. Corte a lo largo de la línea marcada cada una de las piezas del juego.

FR Déroulez l'ensemble de pellicules protectrices contre les égratignures. Découpez le long des pointillés pour séparer les pièces de l'ensemble.



- 2** Note: This step only applies to customers who did not purchase WeatherTech's® Prep/Tack & Slip Solution Kit.

Mix 1 part 70% Isopropyl alcohol to 3 parts water in a spray bottle; this will become your prep/tack solution. In a separate spray bottle, mix 1 part baby shampoo to 3 parts water; this will become your slip solution.

ES Nota: este paso solo se aplica a clientes que no adquirieron el juego Weather Tech® con solución de preparación/fijación y deslizante.

FR Remarque : Cette étape ne s'applique qu'aux clients qui n'ont pas acheté l'ensemble de solutions de préparation/fixation et de glissement de WeatherTech®.



- 3** Thoroughly clean all areas with prep/tack solution to remove any dirt, debris, grease or oil. Dry with a clean, lint-free cloth.

ES Limpie completamente todas las áreas con la solución de preparación/fijación para eliminar la suciedad, residuos, grasas o aceite. Seque con un paño limpio que no deje pelusas.

FR Nettoyez soigneusement toutes les zones à protéger avec la solution de préparation/fixation afin de retirer tous les débris, les saletés, les graisses ou les huiles. Essuyez avec un chiffon non pelucheux propre.

ES Mezcle una parte de alcohol isopropílico al 70 % con tres partes de agua en una botella atomizadora; esto se convertirá en su solución de preparación/fijación. En una botella atomizadora aparte, mezcle una parte de champú para bebé con tres partes de agua en una botella atomizadora, esto se convertirá en su solución deslizante.

FR Mélangez une part d'alcool isopropylique à 70 % à trois parts d'eau dans l'un des vaporisateurs : ce mélange est votre solution de préparation/fixation. Dans l'autre vaporisateur, mélangez une part de shampooing pour bébé à trois parts d'eau : ce mélange est votre solution de glissement.

You're now ready to move on to Part 2: Install

ES Ahora está listo para pasar a la Sección 2: Instalación

FR Vous êtes fin prêt à passer à l'étape 2 : installation.

Part 2: Install

Door Cup

ES Sección 2: Instalación
Manija de la puerta

FR Étape 2 : installation
Cavité de poignée



- 1** Spray slip solution on the door cup area, fingers and protection film before and as the film is removed from the backing.

ES Atomice la solución deslizante en el área de la manija de la puerta, sobre sus dedos y la lámina protectora antes de, y cuando la lámina se retire de la base.

FR Vaporisez la solution de glissement sur la cavité de la poignée, sur vos doigts et sur la pellicule protectrice avant de la retirer du support et pendant son retrait.

- 2** Apply the template centered in the area. Starting from the center, use your fingers to slowly work the bubbles towards the edges with firm, gentle pressure.

ES Aplique la plantilla centrada en el área. Comenzando desde el centro, use sus dedos para desplazar las burbujas lentamente hacia los bordes mediante una presión suave y firme.

FR Centrez la pellicule sur la zone à protéger. En commençant par le centre, utilisez vos doigts pour lisser lentement la pellicule et faire sortir les bulles, en exerçant une légère pression.



- 3** Work the bubbles toward edges slowly until eliminated.

ES Lentamente, desplace las burbujas hacia los bordes hasta eliminarlas.

FR Lissez lentement la pellicule jusqu'à élimination complète des bulles.

- 4** Protection film will adhere within 20 minutes and be fully cured after 24 hours.

ES La lámina protectora se adherirá luego de 20 minutos y se secará completamente después de 24 horas.

FR La pellicule protectrice adhérera à la surface après 20 minutes, et sera complètement sèche après 24 heures.

View Easy Installation Video • Ver video sobre instalación sencilla • Visionner une vidéo d'installation facile

WeatherTech.com/install

Part 2: Install

Door Edge

ES Sección 2: Instalación
Borde de la puerta

FR Étape 2 : installation
Bord de porte



- 1** Locate desired starting point for the film; body lines are an excellent guide. Peel back 3-4" of film from backing. Apply half the film width on the front edge and firmly press it down. Continue application until the end of film is reached.

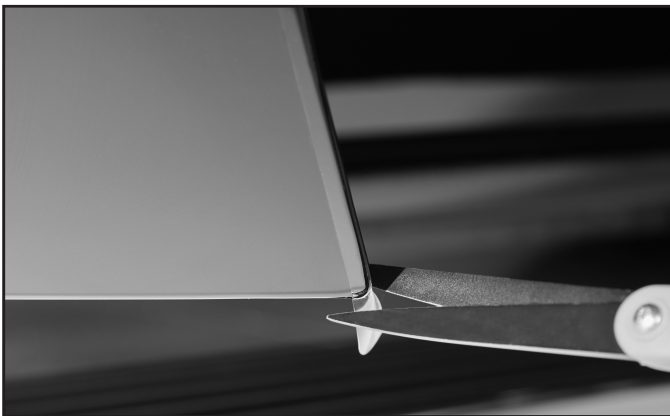
ES Localice el punto de inicio que desee para la lámina; los contornos son una excelente guía. Despegue 3-4" de lámina desde la base. Aplique la mitad del ancho de la lámina sobre el borde frontal y presiónela firmemente hacia abajo. Continúe la aplicación hasta que llegue al final de la lámina.

FR Repérez l'emplacement de départ souhaité : vous pouvez vous servir des lignes de carrosserie pour vous guider. Décollez 3 à 4 po de pellicule de son support. Appliquez la moitié de la pellicule sur le sens de la largeur sur l'extérieur de la porte et appuyez fermement. Continuez d'appliquer la pellicule jusqu'au bout.

- 2** With half of the film adhered to the door, now press firmly down on the rolled edge of the door, rolling the rest of the film inward, working toward the end of film. Press remaining film width on the inside of the door, working from top to bottom.

ES Ahora, con la mitad de la lámina adherida a la puerta, presione firmemente hacia abajo sobre el borde doblado de la puerta, doblando el resto de la lámina hacia adentro, haciendo presión hasta el final de la lámina. Presione el ancho restante de la lámina sobre el interior de la puerta, haciendo presión de arriba hacia abajo.

FR Une fois la première moitié de la pellicule collée sur la porte, repliez la deuxième moitié sur l'arête de la porte en appuyant fermement le long de la pellicule, jusqu'à l'extrémité. Collez le reste de la pellicule sur l'intérieur de la porte, en appuyant de haut en bas.



- 3** Trimming the excess material may be required depending on starting point chosen. Use a squeegee or your hand to press any remaining film into place.

ES Podría ser necesario reducir el exceso de material sobrante dependiendo del punto de inicio elegido. Use una escobilla o sus manos para presionar cualquier parte restante de la lámina en su lugar.

FR Selon l'emplacement de départ choisi, vous pourriez devoir couper l'excédent de matériau. Servez-vous d'une raclette ou de vos mains pour coller toute portion de pellicule restante.

- 4** Protection film will adhere within 20 minutes and be fully cured after 24 hours.

ES La lámina protectora se adherirá luego de 20 minutos y se secará completamente después de 24 horas.

FR La pellicule protectrice adhèrera à la surface après 20 minutes, et sera complètement sèche après 24 heures.

View Easy Installation Video • Ver video sobre instalación sencilla • Visionner une vidéo d'installation facile

WeatherTech.com/install

WeatherTech®

USA

Questions? (630) 769-1500

WeatherTech.com

For warranty information, please visit www.WeatherTech.com/warranty or contact our customer support team at (630) 769-1500 or (800) 441-6287.

ES ¿Preguntas? (630) 769-1500

WeatherTech.com

Para información sobre la garantía, por favor visite www.WeatherTech.com/espanol/warranty o póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente al (630) 769-1500 o al (800) 441-6287.

México

ES ¿Preguntas? 001 6307691500

WeatherTech.mx

Para información sobre la garantía, por favor visite www.Weathertech.mx/warranty o póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente al 001 6307691500.

Canada

Questions? (888) 905-6287

WeatherTech.ca

For warranty information, please visit www.WeatherTech.ca/warranty or contact our customer support team at (888) 905-6287 or (905) 549-2761.

FR Questions? 1 888 905-6287

WeatherTech.ca

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter le www.WeatherTech.ca/fr/warranty ou contacter notre service à la clientèle au 1 888 905-6287 ou au 1 905 549-2761.

67SPINS1

© 2022 MacNeil IP LLC

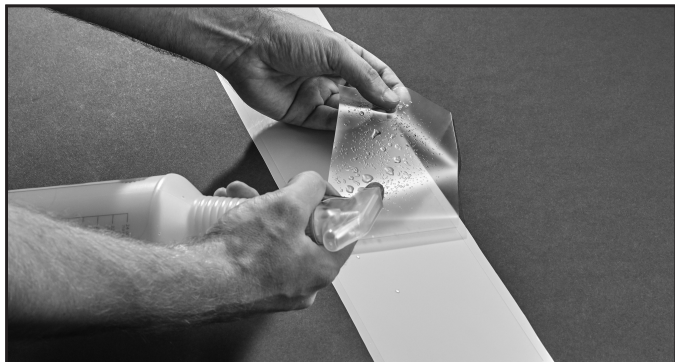


Made in USA

Part 2: Install Door Sill

ES Sección 2: Instalación
Solera de la puerta

FR Étape 2 : installation
Seuil de porte



1 Locate desired spot for film application. Spray slip solution on your fingers and protection film as you remove it from the backing.

ES Localice el lugar donde desee aplicar la lámina. Atomice la solución deslizante en sus dedos y la lámina protectora a medida que la retira de la base.

FR Repérez l'emplacement souhaité pour l'application de la pellicule. Vaporisez la solution de glissement sur vos doigts et sur la pellicule protectrice en la retirant de son support.



2 Using the top edge as a guide, apply the template to the door sill. Starting from the top and working down, use your fingers to apply slow, gentle strokes to force the solution and air bubbles down and out.

ES Usando el borde superior como guía, aplique la plantilla en la solera de la puerta. Comenzando desde arriba y haciendo presión en forma descendente, use sus dedos aplicando movimientos lentos y suaves para hacer que las burbujas de solución y de aire se desplacen en forma descendente y hacia afuera.

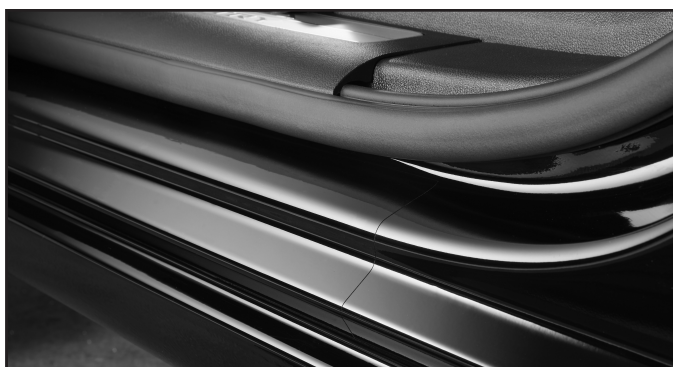
FR Appliquez la pellicule sur le seuil de porte en vous servant du bord supérieur pour vous guider. En commençant par le haut, utilisez vos doigts pour lisser la pellicule et faire sortir la solution et les bulles d'air en faisant des mouvements lents et délicats.



3 Use the squeegee as needed to finish the application; aggressive use of the squeegee can damage the film.

ES Use la escobilla según se requiera para finalizar la aplicación; el uso agresivo de la escobilla puede dañar la lámina.

FR Au besoin, servez-vous de la raclette pour terminer l'application, mais attention, une utilisation brusque de la raclette peut endommager la pellicule.



4 Protection film will adhere within 20 minutes and be fully cured after 24 hours.

ES La lámina protectora se adherirá luego de 20 minutos y se secará completamente después de 24 horas.

FR La pellicule protectrice adhèrera à la surface après 20 minutes, et sera complètement sèche après 24 heures.

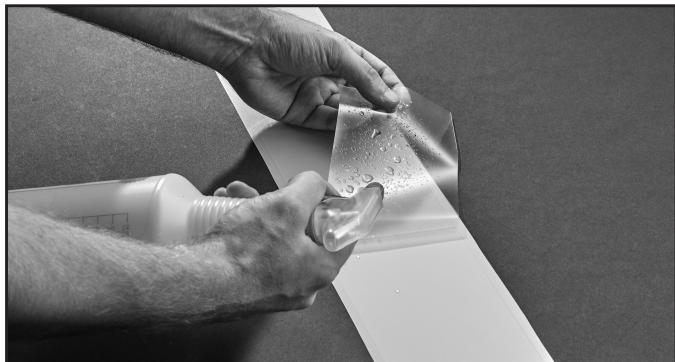
View Easy Installation Video • Ver video sobre instalación sencilla • Visionner une vidéo d'installation facile

WeatherTech.com/install

Part 2: Install Trunk Ledge

ES Sección 2: Instalación
Borde del maletero

FR Étape 2 : installation
Rebord du coffre



1 Locate desired spot for film application. Spray slip solution on your fingers and protection film as you remove it from the backing.

ES Localice el lugar donde desee aplicar la lámina. Atomice la solución deslizante en sus dedos y la lámina protectora a medida que la retira de la base.

FR Repérez l'emplacement souhaité pour l'application de la pellicule. Vaporisez la solution de glissement sur vos doigts et sur la pellicule protectrice en la retirant de son support.



2 Using the top edge as a guide and centering the film as best you can, apply the template to the trunk ledge. Starting from the top and working down, use the squeegee to apply slow, gentle strokes to force the solution and air bubbles down and out.

ES Usando el borde superior como guía y centrando la lámina lo mejor que pueda, aplique la plantilla en el borde del maletero. Comenzando desde arriba y haciendo presión en forma descendente, use la escobilla aplicando movimientos lentos y suaves para hacer que las burbujas de solución y de aire se desplacen en forma descendente y hacia afuera.

FR Appliquez la pellicule sur le rebord du coffre en la centrant le mieux possible et en vous servant du bord supérieur pour vous guider. En commençant par le haut, utilisez la raclette pour lisser la pellicule et faire sortir la solution et les bulles d'air en faisant des mouvements lents et délicats.



3 Continue to use the squeegee to work bubbles toward the edges until eliminated; aggressive use of the squeegee can damage the film.

ES Siga usando la escobilla para desplazar las burbujas hacia los bordes hasta eliminarlas; el uso agresivo de la escobilla puede dañar la lámina.

FR Continuez d'utiliser la raclette pour pousser les bulles vers l'extérieur, jusqu'à ce qu'elles soient toutes éliminées. Attention : Une utilisation brusque de la raclette peut endommager la pellicule.



4 Protection film will adhere within 20 minutes and be fully cured after 24 hours.

ES La lámina protectora se adherirá luego de 20 minutos y se secará completamente después de 24 horas.

FR La pellicule protectrice adhèrera à la surface après 20 minutes, et sera complètement sèche après 24 heures.

View Easy Installation Video • Ver video sobre instalación sencilla • Visionner une vidéo d'installation facile

WeatherTech.com/install